



# Gemeinde Adelsdorf

ZUSAMMENWACHSEN

## AMTSBLATT - FREITAG, 8. JANUAR 2016

Herausgegeben im Auftrag der Gemeinde Adelsdorf (verantwortlich für den Inhalt) im Verlag Oscar Dennhardt,  
Schwarzenbacher Ring 5, 91315 Höchststadt/A., Telefon (091 93) 82 55, Fax 31 03

KW 1/2016

[www.adelsdorf.de](http://www.adelsdorf.de)



### Amtlicher Teil

#### Wir sind für Sie da

Gemeinde Adelsdorf, Rathausplatz 1, 91325 Adelsdorf  
[www.adelsdorf.de](http://www.adelsdorf.de)

Tel.: 09195/9432-0 Fax: 09195/9432-190  
E-Mail: [gemeinde@adelsdorf.de](mailto:gemeinde@adelsdorf.de)

#### Öffnungszeiten der Gemeinde Adelsdorf

Montag	07.30 - 12.00 Uhr
Dienstag	07.30 - 12.00 Uhr und 14.30 - 16.30 Uhr
Mittwoch	07.30 - 12.00 Uhr
Donnerstag	07.30 - 12.00 Uhr und 14.30 - 17.30 Uhr
Freitag	07.30 Uhr - 12.00 Uhr

#### Bereitschaftsdienst für Wasserwerk und Kläranlage der Gemeinde Adelsdorf:

Außerhalb der Dienstzeiten erreichen Sie uns bei  
Störungen unter der Mobil-Nr. 0151/18848001

#### Rettungsdienst

Notarzt, Krankentransport, Bergrettung, Wasserrettung,  
diensthabende Apotheken **Notruf 112**

#### Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Allgemeinarzt, HNO-Arzt, Augenarzt, Frauenarzt, Kinderarzt  
Chirurgen **Servicenummer 116 117**  
(außerhalb der üblichen Sprechzeiten der Arztpraxen)

#### Telefonseelsorge

**0800 - 111 0 111 und 0800 - 111 0 222**

**Kindernotruf 0800 111 0333**

**Elterntelefon 0800 111 0550**

**Frauenotruf 09131 209720**

#### Zahnärztlicher Notfalldienst

Den zahnärztlichen Notfalldienst versieht am Samstag, den  
09.01.2016 und am Sonntag, den 10.01.2016

**Stefan Bieger, Rathgeberstraße 39,**

**Herzogenaurach, Tel.-Nr. Praxis: 09132 40004**

Dienstbereit: jeweils 10.00 bis 12.00 Uhr und 18.00 bis  
19.00 Uhr in der Praxis *zusätzlich Rufbereitschaft des not-*  
*diensthabenden Zahnarztes 0.00 bis 24.00 Uhr.*

Der aktuelle zahnärztliche Notdienst kann für alle mittel-  
fränkischen Bereiche im Internet nachgelesen werden unter:  
<http://www.notdienst-zahn.de>



### Rettungsdienst

#### Notrufe

- 112 Feuerwehr und Rettungsdienst**  
die gemeinsame Notrufnummer bei Unfall, Notarzt,  
Brand, Techn. Hilfeleistung, sonstige Hilfe
- 110 Polizei**  
bei Einbruch, Diebstahl, Überfall, Gewalttaten,  
Bedrohung, Amoklauf



### Medizinische Hilfe

Unfall, Lebensbedrohende Erkrankung?

#### Apotheken-Notdienst

für Röttenbach, Hemhofen, Adelsdorf, Heroldsbach, Hausen,  
Baierdorf und Möhrendorf.

Vom Freitag, den 08.01.2016, 08.30 Uhr bis Montag, den  
11.01.2016, 08.30 Uhr außerhalb der normalen Öffnungszeiten:  
**Apotheke Am Rathaus, Adelsdorf, Hauptstr. 13, 09195 995700**

am Montag, den 11.01.2016,  
**Neue Storchen Apotheke, Baierdorf, Jahnstr. 12, 09133 2308**  
**und freecall 0800/6383276**

am Dienstag, den 12.01.2016,  
**Neue Storchen Apotheke, Baierdorf, Jahnstr. 12, 09133 2308**  
**und freecall 0800/6383276**

am Mittwoch, den 13.01.2016,  
**Marien-Apotheke, Adelsdorf, Bahnhofstr. 18, 09195 7244**

am Donnerstag, den 14.01.2016,  
**Schloss-Apotheke, Hemhofen, Hauptstr. 32, 09195 7400**

Der Notdienst endet während der Woche am darauffolgenden Tag um 8.30 Uhr. Alle Apotheken in obigen Orten haben samstags von 8.00 Uhr bis 12.00 Uhr geöffnet. Bitte versuchen Sie den Notdienst am Wochenende vorzugsweise von 10.00 Uhr bis 12.00 Uhr und von 17.00 bis 19.00 Uhr in Anspruch zu nehmen. Bitte beachten Sie auch den Notdienstausgang in den einzelnen Apotheken, da hier evtl. Änderungen angekündigt werden.

## Herzlichen Glückwunsch

Herrn Gerd Knips, wohnhaft in Aisch, Alte Schulstr. 13  
am 09.01.2016 zum 77. Geburtstag

Herrn Rudolf Macher, wohnhaft in Adelsdorf, Flurstr. 22  
am 10.01.2016 zum 80. Geburtstag

Frau Margareta Herrmann, wohnhaft in Neuhaus, Neuhauser  
Hauptstr. 46  
am 10.01.2016 zum 76. Geburtstag

Herrn Dieter Gätcke, wohnhaft in Neuhaus, Röttenbacher  
Str. 27  
am 10.01.2016 zum 71. Geburtstag

Frau Lydia Friede, wohnhaft in Neuhaus, Braungardtstr. 24  
am 10.01.2016 zum 70. Geburtstag

Herrn Emil Friede, wohnhaft in Adelsdorf, Hans-Rebhan-  
Str. 10  
am 11.01.2016 zum 82. Geburtstag

Frau Renate Winter, wohnhaft in Neuhaus, Neuhauser  
Hauptstr. 18  
am 14.01.2016 zum 71. Geburtstag

Frau Johanna Nowecki, wohnhaft in Nainsdorf, Nainsdorf 9  
am 15.01.2016 zum 75. Geburtstag

Frau Karin Lorenz, wohnhaft in Aisch, Tannenweg 14 a  
am 15.01.2016 zum 74. Geburtstag

## Gemeindliche Nachrichten

### Eheschließung in Adelsdorf

Verena Zöbelein und Sebastian Warter, beide wohnhaft in  
Heroldsbach, OT Poppendorf,  
Am Griesfeld 1a

## Genial

### Generationen in Adelsdorf

Die Angebote des Mehrgenerationenprojektes (Café Genial)  
finden im Raum E 0.2 der Grund- und Mittelschule Adelsdorf  
(Obere Bachgasse 21) statt. Kontakt: Tel: 09195/9432-125, E-  
Mail: genial@adelsdorf.de

#### Montag

- Gedächtnistraining am 11.01.2016 von 14:30 Uhr bis 16:00  
Uhr im katholischen Pfarrzentrum in Adelsdorf. Nähere  
Infos bei Monika Diller (Tel. 09195/997057).

#### Dienstag

- **Offenes Generationencafé** mit Gesellschaftsspielen von  
14.00-16.30 Uhr im Café Genial (Schule Adelsdorf)

#### Mittwoch

- **Seniorenessen** am **Mittwoch den 13.01.2016** ab 12.00 Uhr  
im Café am Marktplatz, Anmeldung erforderlich (Tel.  
09195/9216210) Gericht: **Blaue Zipfel**
- **Jugendtreff Bunker** geöffnet von 18.00-21.00 Uhr; Freunde  
treffen, Kicker/Billard spielen, relaxen, ... Höchstadter Str.  
31 c

#### Donnerstag

- **Offener Handarbeitskreis** von 14.00-16.00 Uhr Kontakt  
Irmgard Heim (Tel. 09195/1649) im Café Genial (Schule  
Adelsdorf)
- Ehrenamtlicher **Fahrdienst** zwischen **14.00 und 17.00 Uhr**  
z.B. für Einkäufe, Kranken- oder Arztbesuche im Adels-  
orfer Gemeindegebiet. Anmeldungen unter **Tel. 0151/  
18848021**. Bitte hinterlassen Sie ggfs. eine Nachricht auf  
dem Anrufbeantworter – Sie werden zur Terminverein-  
barung zurückgerufen.
- **Computertreff**, Übungs- u. Fragestunde von 16.30-18.00  
Uhr im Café Genial (Schule Adelsdorf)

#### Freitag

- **Offener Malkreis** (15.01.16) 16.00-18.00 Uhr, Kontakt Sigrid  
Hinze (Tel. 0157/36574464) im Café Genial (Schule  
Adelsdorf)
- **Jugendtreff Bunker** geöffnet von 18.00-24.00 Uhr; Freunde  
treffen, Kicker/Billard spielen, relaxen, ... Höchstadter Str.  
31 c

#### Wohnberatung

Informationen im Rathaus (Tel. 09195/9432-181), im  
Landratsamt Erlangen-Höchstädt (09131/803-277) oder unter  
[www.adelsdorf.de](http://www.adelsdorf.de) (Wohnberatung).

## Gemeinde Info

Das Rathaus ist am

**Freitag, 15. Januar 2016 ab 10.00 Uhr**

aufgrund einer Personalversammlung geschlossen.

### Amt für Ländliche Entwicklung Mittelfranken

Gz. A-A7566-4376

Verfahren Zentbechhofen - Dorferneuerung  
Stadt Höchstädt a.d.Aisch, Landkreis Erlangen-Höchstädt

#### Schlussfeststellung

Das Verfahren Zentbechhofen (Dorferneuerung) wird abge-  
schlossen (§ 149 Flurbereinigungs-gesetz).

Die Ausführung nach dem Flurbereinigungsplan ist bewirkt.  
Den Beteiligten stehen keine Ansprüche mehr zu, die im  
Flurbereinigungsverfahren hätten berücksichtigt werden müs-  
sen.

Die Aufgaben der Teilnehmergeinschaft Zentbechhofen  
(Dorferneuerung) sind abgeschlossen. Die Teilnehme-  
gemeinschaft erlischt mit der Zustellung der unanfechtbar  
gewordenen Schlussfeststellung.

## Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diese Schlussfeststellung kann **innerhalb eines Monats nach dem ersten Tag der öffentlichen Bekanntmachung Widerspruch** eingelegt werden. Der Widerspruch ist **schriftlich oder zur Niederschrift** beim

Amt für Ländliche Entwicklung Mittelfranken Philipp-Zorn-Straße 37, 91522 Ansbach (Mittelfranken)  
(Postanschrift: Postfach 6 19, 91511 Ansbach)

einzulegen. Er kann **auch elektronisch mit einer qualifizierten elektronischen Signatur nach dem Signaturgesetz** versehen unter der Adresse

poststelle@ale-mfr.bayern.de

eingelegt werden. Sollte über den Widerspruch innerhalb einer Frist von sechs Monaten sachlich nicht entschieden werden, so kann Klage beim Bayerischen Verwaltungsgerichtshof in München, Postanschrift Postfach 34 01 48, 80098 München, Hausanschrift Ludwigstraße 23, 80539 München, schriftlich erhoben werden. Die Klage kann nur bis zum Ablauf von weiteren drei Monaten seit dem Ablauf der oben genannten sechsmonatigen Frist erhoben werden. Die Klage muss den Kläger, den Beklagten (Freistaat Bayern) und den Gegenstand des Klagebegehrens bezeichnen und soll einen bestimmten Antrag enthalten. Die zur Begründung dienen den Tatsachen und Beweismittel sollen angegeben werden. Der Klage und allen Schriftsätzen sollen Abschriften für die übrigen Beteiligten beige fügen werden.

### Hinweise zur Rechtsbehelfsbelehrung

- Ein elektronisch eingelegter Widerspruch muss mit einer qualifizierten elektronischen Signatur nach dem Signaturgesetz versehen sein. Eine elektronische Widerspruchseinlegung ohne qualifizierte elektronische Signatur ist unzulässig.
- Eine Klageerhebung in elektronischer Form ist unzulässig.

Ansbach, 18.12.2015

Gerhard Jörg  
Ltd. Baudirektor

## Einstellung Mitarbeiter/in dezentraler IT-Support

Die Gemeinde Adelsdorf sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt **eine/n IT-System Administrator** für die gemeindliche IT-Infrastruktur.

Nähere Informationen erhalten Sie unter  
[www.adelsdorf.de](http://www.adelsdorf.de)

## Einstellung Bautechniker/in Hochbau

Die Gemeinde Adelsdorf sucht für die Betreuung zahlreich anstehender, gemeindlicher Bauvorhaben und aufgrund der starken Bautätigkeit in der Gemeinde ab sofort **eine(n) Bautechniker /-in Hochbau** für das Technische Bauamt.

Nähere Informationen erhalten Sie unter  
[www.adelsdorf.de](http://www.adelsdorf.de)

## Homepage aktuell

[www.adelsdorf.de](http://www.adelsdorf.de)

### Webbörsen:

Besuchen Sie unsere Börsen. Vielleicht werden Sie fündig!

1. Kostenfreie Wohnungs- und Bauplatzbörse
2. Kostenfreie Stellen- und Lehrstellenbörse

### Gewerbedatenbank

Als Firma oder Gewerbetreibender können Sie Ihr Gewerbe bzw. Produkt auf der Homepage veröffentlichen.

Unsere Mitarbeiterin Frau Schulz hilft Ihnen gerne weiter  
[ute.schulz@adelsdorf.de](mailto:ute.schulz@adelsdorf.de).

### Noch mehr Informationen für unsere Bürger unter:


[www.adelsdorf.de](http://www.adelsdorf.de) (Gemeinde Adelsdorf)  
[www.vs-adelsdorf.de](http://www.vs-adelsdorf.de) (Volksschule Adelsdorf)  
[www.logo-adelsdorf.de](http://www.logo-adelsdorf.de) (Schulkindbetreuung)  
[www.vhs-adelsdorf.de](http://www.vhs-adelsdorf.de) (Volkshochschule)  
[www.regenbogen-adelsdorf.de](http://www.regenbogen-adelsdorf.de) (Kindergarten)  
[www.Energiegesellschaft-adelsdorf.de](http://www.Energiegesellschaft-adelsdorf.de) (Tochterunternehmen)  
[www.stiftung-schloss-adelsdorf.de](http://www.stiftung-schloss-adelsdorf.de) (Gemeindliche Stiftung)  
[www.adelsdorf-hilft.de](http://www.adelsdorf-hilft.de) (Ehrenamtlicher Helferkreis)  
[www.aischtalblick.tv](http://www.aischtalblick.tv)

## Abfallentsorgung

### Entleerung der Papiertonnen, Papiercontainer sowie Abholung der gelben Wertstoffsäcke

Die nächsten Termine finden wie folgt statt:

#### Papiertonnen und gelbe Wertstoffsäcke, Papiercontainer (1,1 cbm)

Ortsteile:	Zeitpunkt:	
Adelsdorf, Aisch, Lauf, Weppersdorf, Uttstadt, Nainsdorf	Montag, den 25.01.2016	
Neuhaus, Hoppstadt, Wiesendorf	Freitag, den 22.01.2016	

Die Papiertonnen, gelben Säcke sowie die Container sind am jeweiligen Abfuhrtag rechtzeitig ab 06.00 Uhr bereitzustellen.

Gemeinde Adelsdorf

S. Dausch

## Kindergarten u. Schule

### Kindertagesstätte Villa Regenbogen

Die Mitarbeiterinnen und Kinder der Kindertagesstätte Villa Regenbogen freuen sich über eine Spende von der Metzgerei Mönius aus Aisch für die Anschaffung von neuen Kinderbüchern und über eine Spende von Hans Schuh von der Sudetendeutschen Landsmannschaft für die Gestaltung des Eingangsbereiches der Kindertagesstätte.  
Herzlichen Dank!

## Arbeitskreis Schülercoaching

Liebe Coaches,  
ich darf euch an unsere nächste Besprechung am  
**Dienstag, 12. Januar 2016, 19.00 Uhr**  
erinnern. Treffpunkt: Ritter-von-Spix-Schule, Höchststadt.  
Bei Verhinderung dieses Termins erbitte ich um Abmeldung.  
gez. Hans Kuhn, AK-Leiter

## Bildung, Kunst u. Allerlei

### Stellenausschreibung Gemeinde Hemhofen

Die gemeindliche Kindertagesstätte „Hand in Hand“ in Hemhofen sucht zum 1.2.2016 eine/n Erzieher/in oder Kinderpfleger/in mit einer Mindestarbeitszeit von 24 Stunden.

Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte bis zum 15.1.2016 an Frau Baureis: Kindertagesstätte „Hand in Hand“, Blumenstr. 34, 91334 Hemhofen oder kindertagesstaette@hemhofen.de.

### VHS

Büro: Rathausplatz 1, 91325 Adelsdorf  
Tel. 09195/9432-125, Fax -225, E-Mail vhs@adelsdorf.de,  
[www.vhs-adelsdorf.de](http://www.vhs-adelsdorf.de).

**U 188** Angela Schickert  
**Faschingskrapfen**  
Bitte bringen Sie 2 Geschirrtücher, ein Spültuch, eine Schürze und einen Behälter sowie ein Getränk für sich mit.  
Lebensmittelkosten ca. 7,00 -8,00 €  
**Mittwoch, 27.01.2016 (1 Treffen) 14,00 €**  
**18.15 - 22.00 Uhr**  
**Schulküche H 0.1 Schule Adelsdorf**

**T 233** Melanie Rößner  
**Yoga - zur Stärkung der Lebenskraft**  
Für Anfänger und Fortgeschrittene. Höchstteilnehmerzahl 7.  
Die Wirbelsäule wird stabilisiert, Verspannungen können sich lösen und die Lebenskraft wird erbaut. Bitte eine Decke mitbringen.  
**Mittwoch, 27.01.2016 (10 Treffen) 70,00 €**  
**09.30 - 11.00 Uhr**  
**Übungsraum in Hemhofen**

**U 142** Marion Daum  
**Wirbelsäulengymnastik**  
Bitte zu jeder Stunde feste Hallensportschuhe mit heller Sohle und ein Handtuch mitbringen.  
**Dienstag, 26.01.2016 (10 Treffen) 27,00 €**  
**20.00 - 21.00 Uhr**  
**Alte Turnhalle Schule Hemhofen**

**U 182** Roland Netzker  
**Qigong**  
Einfache Bewegungsübungen bewirken geistige und körperliche Entspannung, sowie eine Verbesserung der Achtsamkeit und der Konzentration. Die Übungen können an die Bedürfnisse und Fähigkeiten aller Teilnehmer angepasst werden.  
**Freitag, 29.01.2016 (10 Treffen) 38,00 €**  
**17.30 - 18.30 Uhr**  
**Bürgertreff Röttenbach**

**U 180** Roland Netzker  
**Qigong**  
**Donnerstag, 04.02.2016 (10 Treffen) 38,00 €**  
**18.50 - 19.50 Uhr**  
**Bürgertreff Röttenbach**

**U 184** Roland Netzker  
**Tai Chi Ch'uan - Aufbaukurs**  
Der Kurs ist geeignet für Teilnehmer mit Kenntnissen der ersten beiden Teile der Form.  
**Freitag, 29.01.2016 (10 Treffen) 59,00 €**  
**18.40 - 20.10 Uhr**  
**Bürgertreff Röttenbach**

## LRA Erlangen-Höchstadt

### Energieberatung für Haushalte aus Adelsdorf und den Ortsteilen

**Wann:** jeden dritten Donnerstag im Monat von 14.00-18.00 Uhr

**Wo:** Landratsamt Höchststadt, Schlossberg 10, 91315 Höchststadt

**Beratungsgebühr:** 5,- €/halbe Stunde

Auch Gebäude-Check am Wohnhaus möglich: 20,- €

**Infos und Anmeldungen:** Landratsamt Erlangen-Höchstadt, Frau Ulrike Saul, Tel. 09131/803-380229

**Kreisverband für Gartenbau und Landespflege Erlangen-Höchstadt**  
**Tag der offenen Gartentür 2016**

Für den nächsten „Tag der offenen Gartentür“ werden bereits jetzt Gartenbesitzer gesucht, die ihren Garten gerne am Sonntag 26. Juni 2016 öffnen möchten. Bei Interesse melden Sie sich bitte bis zum 15. Februar 2016, bei der Geschäftsstelle des Kreisverbandes für Gartenbau im Landratsamt Erlangen-Höchstadt, Frau Angelika Schiffer (Tel. 09193/20576 E-Mail [angelika.schiffer@erlangen-hoechstadt.de](mailto:angelika.schiffer@erlangen-hoechstadt.de)) oder an den örtlichen Gartenbauverein.

## Vereine, Parteien und Verbände

### CSU Adelsdorf

**Herzliche Einladung zur 18. Prunksitzung der CSU – Adelsdorf**

Liebe Mitbürger der Gemeinde Adelsdorf, liebe Närrinnen und Narren, am 11.11. hat wieder die „Närrische Zeit“ - der Fasching begonnen.

Auch bei uns heißt es wieder: Willkommen bei der CSU-Prunksitzung mit dem Elferrat.

Am **Samstag, den 23. Januar 2016** in der Aischgrundhalle in Adelsdorf

Einlass: 18.00 Uhr

Beginn: 19.07 Uhr

Eintritt: 10 € VVK / 12 € AK

Wir hoffen auch Sie sind mit dabei, wenn unsere vielen Akteure mit Ihren „Highlights“ die Halle mal wieder zum Beben bringen. Nur so viel wird verraten – Ihre Bauchmuskeln wird es wieder so richtig durchschütteln. Natürlich haben wir auch den einen oder anderen „Augenschmaus“ mit dabei. Für Ihr leibliches Wohl ist natürlich wie immer bestens gesorgt.

Vorverkaufsstellen :

Hans Mönius, Schafgasse 5, Adelsdorf Tel. 1255  
City Reinigung, Hauptstraße 29, Adelsdorf Tel. 2161  
Metzgerei Mönius, Klemm 2, Aisch Tel. 7230  
Baier Manfred, Ulmenweg 2, Aisch Tel. 991090  
Lunz Norbert, Lauf Nr. 20 Tel. 8566  
Günther Ulrich Röttenbacher Str. 36 C, Neuhaus Tel. 5212  
Wir hoffen auch Sie an diesem Abend begrüßen zu können  
Ihre CSU Adelsdorf

## Junge Union Adelsdorf

### Christbaumaktion

Liebe Adelsdorfer,  
am Samstag, 09. Januar, wird die Junge Union (JU) wieder alle ausgedienten Christbäume bei Ihnen zu Hause abholen. Bitte positionieren Sie Ihre Bäume sichtbar auf oder vor Ihrem Grundstück. Wie gewohnt, sind wir ab 8.00 Uhr wieder in Adelsdorf und allen Ortsteilen unterwegs. Wir bitten um eine Spende von 1 Euro pro Baum. Der Erlös wird dieses Mal dem Aischer Kindergarten zugutekommen.

Mona Lisa Eigenfeld  
1. Vorsitzende

## Tennisverein von 1974 Adelsdorf e.V.

### EINLADUNG

**An alle Freunde des Tennissportes und solche, die er werden wollen**

Während der Wintersaison bietet der TVA seine beliebten **Tennisübungsstunden** für Erwachsene an. **Wiedereinsteiger, Tennisneuanfänger und einfach nur Neugierige** sind herzlich eingeladen. Jeden Samstag von **10.00 Uhr - 12.00 Uhr** besteht die Möglichkeit unseren Sport auszuprobieren. In der Tennishalle des TVA (hinter Edeka-Markt Degen) führt Rudi Hall mit Ballmaschine in die Kunst des Tennisspieles ein. Schläger können bei Bedarf gestellt werden. Unter der Tel.-Nr. 09195-922609 gibt Hr. Hall gerne auch nähere Auskünfte. Bitte auch unter dieser Nummer anmelden. Einstieg. ist jederzeit möglich.

Agnes Kurtze  
Vorstand Kommunikation

## Geflügelzuchtverein Adelsdorf

### Monatsversammlung

Die erste **Monatsversammlung** für die Senioren im Jahr 2016 findet am **Freitag 08. Januar 2016** um **20.00 Uhr** im **Vereinsheim** in **Wiesendorf** statt.

Alle Mitglieder, Freunde und Interessierte sind zu dieser Versammlung recht herzlich eingeladen.

### Hühnerimpfen

Am **Samstag 16. Januar 2016** wird um **9.00 Uhr** der Hühnerimpfstoff gegen die Newcastle Krankheit bei Johannes Weiß Hauptstr. 37 ausgegeben. Bitte ein kleines Schraubglas mitbringen und den Tieren am Abend vorher das Trinkwasser wegnehmen.  
Die Vorstandschaft

## Fischereiverein Adelsdorf e.V.

### Jahreshauptversammlung 2016

Der Fischereiverein Adelsdorf e.V. lädt zur Jahreshauptversammlung 2016 ein.

**Termin: Samstag 09.01.2016**

**Beginn: 14.00 Uhr im Sportheim des SC Adelsdorf**

Es sind die Vereinsmitglieder recht herzlich eingeladen.

Die Vorstandschaft

## BUND Naturschutz - Ortsgruppe

### Jahreshauptversammlung mit Diskussion

Am **Montag, 11.01.2016** um **19.30 Uhr** findet unsere Jahreshauptversammlung im Gasthaus **Scharold** in Aisch statt Dazu laden wir alle **Mitglieder**, Naturfreunde, und alle, die sich für unsere Arbeit interessieren herzlich ein.

Wir werden einen neuen Kassier sowie Schriftführer nachwählen.

Anstelle des geplanten Vortrags, der wegen Terminüberschneidung geplatzt ist, bieten wir eine mindestens genauso attraktive Diskussion unter dem Motto **„Wieviel Naturschutz braucht die Teichwirtschaft?“** an. Als Fachmann geladen haben wir den Fischzuchtmeister i.R. **Lutz Weißbrodt**. Mit ihm bleiben sicher keine Fragen offen.

Wir würden uns freuen, wenn wir dazu auch Teichwirte und Fischereivereinsmitglieder begrüßen dürften.

Die Tagesordnung:

- Begrüßung
- Rückblick/Ausblick des Vorstandes
- Kassenbericht
- Ehrung
- Neuwahl Schriftführer und Kassier
- Diskussion „Wieviel Naturschutz braucht die Teichwirtschaft?“
- Wünsche und Anträge, Sonstiges.

Um der Diskussion breiten Raum zu bieten, werden wir den ersten Teil zeitlich sehr straffen.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Helmut König

## Krieger- und Kameradschaftsverein Adelsdorf

Am **Sonntag, dem 17. Januar 2016**, begehen wir das Fest des hl. Sebastian. Aus diesem Anlass findet in der Pfarrkirche um 10.00 Uhr ein Gedenkgottesdienst statt. Die Mitglieder unseres Vereins treffen sich 9.45 Uhr im Vereinslokal „Drei Kronen“, um gemeinsam am Gottesdienst teilzunehmen.

**Nach dem Gottesdienst sind die Vereinsmitglieder zu einem Frühschoppen im Vereinslokal eingeladen. Es gibt wieder die Sebastiusbrezen und Knacker.**

Es ergeht an alle Vereinsmitglieder die herzliche Bitte, sich recht zahlreich am Kirchgang und anschließendem Frühschoppen zu beteiligen.

Günter Brehm, 1. Vorstand

## Krieger- und Soldatenkameradschaft Adelsdorf

Am **Sonntag, den 17.01.2016** begehen wir das Fest des Hl. Sebastian. Wir treffen uns um **09.30 Uhr** vor dem Vereinslokal „Zur Post“, um gemeinsam mit der Fahnenabordnung den Gottesdienst um 10.00 Uhr zu besuchen.

Die Festandacht beginnt um 17.00 Uhr.

Um 18.15 Uhr findet auch unsere Generalversammlung im Vereinslokal „Zur Post“ statt.

Es erwartet uns wieder eine Vesper, auch für den Partner. Zu diesen Sitzungen bitten wir alle Kameraden vollständig zu erscheinen.  
gez.: Die Vorstandschaft

## Krieger- und Soldatenverein Aisch

### Wir fahren zum Biathlon nach Antholz in Südtirol

Vom 21.01. bis 24.01.2016 fahren wir zum Biathlon Worldcup! Die Fahrtkosten von 290.- Euro beinhalten die Fahrt im modernen Reisebus und Halbpension im Hotel Martinerhof mit reichhaltigem Programm.

Details und Anmeldung bitte beim Vorstand Ralf Olmesdahl;  
Tel.:09195-9216333.

Krieger- und Soldatenverein Aisch  
gez. Ralf Olmesdahl, 1. Vorsitzender

## Siedlergemeinschaft Aisch-Adelsdorf

**Die Siedlergemeinschaft lädt herzlich zur Winterwanderung am 9. Januar 2016 ein.**

Wir treffen uns am 9.1. um 10.00 Uhr gegenüber dem SCA Sportheim und fahren gemeinsam nach Uehlfeld.

Dort beginnt und endet unsere ca. zweistündige Rundwanderung mit anschließender Einkehr in Uehlfeld.

Der Vorstand der Siedlergemeinschaft Aisch-Adelsdorf

## Jagdgenossenschaft Heppstädt

### Einladung

Am Montag, den 11.01.2016 findet um 19.00 Uhr in der Gastwirtschaft Schmitt in Neuhaus eine nichtöffentliche Jagdversammlung der Jagdgenossenschaft Heppstädt statt. Dazu möchten wir alle Grundstückseigentümer, deren Besitz in der Gemarkung Heppstädt liegt, herzlich einladen.

**Die Tagesordnung soll folgende Punkte beinhalten:**

- 1) Begrüßung
- 2) Verlesung des Protokolls von der Versammlung vom 06.03.2015
- 3) Bericht des Kassiers
- 4) Jahresbericht des 1. Vorstandes
- 5) Beschlussfassung über die Verwendung des Pachtzinses von 2015/2016
- 6) Entlastung der gesamten Vorstandschaft
- 7) Vorstellung der Jagdpachtbewerber
- 8) Freihändige Vergabe des Jagdreviers
- 9) Wünsche, Anträge und Sonstiges

### Hinweis:

Nach § 3 der Satzung der Jagdgenossenschaft sind die Jagdgenossen vor Ausübung ihrer Mitgliedsrechte verpflichtet, Veränderungen in Grundstückseigentum unter Vorlage eines Grundbuchauszuges der Jagdgenossenschaft nachzuweisen.  
gez. die Vorstandschaft

## Runder Tisch „Wohnen und Leben im Alter in Adelsdorf“

Das nächste Treffen des Runden Tisches findet am **Montag, den 18.01.2015 um 18.00 Uhr** im Landgasthof Scharold in Aisch statt.

**Alle interessierten Mitbürger und Mitbürgerinnen sind herzlich eingeladen.**

Mit freundlichen Grüßen

Jörg Bubel

## BRK - Senioren - Treff Adelsdorf

Zu unserem gemütlichen Beisammensein treffen wir uns am **Mittwoch, den 13. Januar 2016 um 14.00 Uhr** im AWO Heim in der Fabrikstraße.

Wir wünschen allen Senioren für das Neue Jahr 2016 viel Kraft und Gottes Segen.  
Euer BRK Senioren Team

## Freiwillige Feuerwehr Adelsdorf

Auf geht's zum Kesselfleischessen bei ihrer Feuerwehr Adelsdorf!

Am **09.01.2016 ab ca. 9.30 Uhr** gibt es wie gewohnt frisches Kesselfleisch direkt vom Schneidbrett weg. Auch das obligatorische Schnäpschen zur Verdauung wird nicht fehlen!

Später, ab **ca. 11.30 Uhr** servieren wir Ihnen frische Leber- und Blutwürste mit Kraut.

Wir würden uns freuen wenn wir Sie, liebe Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Adelsdorf, recht zahlreich bei uns begrüßen können und wünschen heute schon „Guten Appetit“. Alle die helfen wollen, sind ab 6.00 Uhr herzlich willkommen.

Ihre Freiwillige Feuerwehr Adelsdorf

## Freiwillige Feuerwehr Aisch

### Schlachtschüssel am 16.01.2016

Die Freiwillige Feuerwehr Aisch veranstaltet am Samstag, den 16.01.2016 eine Schlachtschüssel im Feuerwehrgerätehaus in Aisch.

Hierzu möchten wir alle Bürgerinnen und Bürger unserer Gemeinde herzlich einladen.

Ab 09.00 Uhr: Kesselfleisch

Ab 11.00 Uhr: Blut- und Leberwürste

Wir würden uns sehr freuen, Sie bei uns begrüßen zu dürfen.  
Der Vergnügungsausschuss

## Dorfgemeinschaft Wiesendorf

### Jahresanfangsessen und Winterwanderung

Am **Sonntag 10.01.2016** findet um **18.00 Uhr** in **Greuth im Gasthaus Fischer** unser **Jahresanfangsessen** statt. Vorher unternehmen wir wieder eine kleine Winterwanderung dorthin, Start für alle Läufer ist um 16.00 Uhr am Bushäuschen. Einladung folgt.

### Bitte vormerken:

Am 14.02.16 findet unsere Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen statt.

Herzliche Grüße

Eure Vorstandschaft

## Röm.-kath. Kirchengemeinde

## Gottesdienstordnung St. Stephanus

vom 09. – 17.01.2016

### Samstag, 9. Januar

18.00 Uhr Zeckern: **Rosenkranz**

18.30 Uhr Zeckern: **VAM** (Pfarrgottesdienst)

### Sonntag, 10. Januar **Taufe des Herrn**

10.00 Uhr Adelsdorf: Familiengottesdienst mit Taufe von Sebastian Heilmann

f. † Münch u. Utz, f. † Georg u. Josef Weiß u. Ang.

u. f. † Kunigunda Gebhardt

anschl. Adelsdorf: **Kindersegnung**

### Dienstag, 12. Januar

08.25 Uhr Adelsdorf: **Rosenkranz**

09.00 Uhr Adelsdorf: **Hausfrauenmesse**

f. † Kathi Schuster, Paul Kretschmann u. Ang. u. f.

† Elisabeth Meisel

### Donnerstag, 14. Januar

18.30 Uhr Weppersdorf: **Hl. Messe**

f. † Fritz u. Kuni Utz, f. † Steger u. Butzbacher u.

f. † Rudolf u. Meta Utz u. Eltern Bär

### Samstag, 16. Januar

18.30 Uhr Adelsdorf: **Wort-Gottes-Feier**

### Sonntag, 17. Januar

09.00 Uhr Zeckern: **Wort-Gottes-Feier**

10.00 Uhr Adelsdorf: **Hl. Messe** mit Kinderkirche im Pfarrzentrum

f. d. † und gefallenen der beiden Kriegervereine, f. † d. Fam. Hümmer u. Postatny, f. † Konrad Nagengst, Anna Hahmann u. f. † d. Fam. Söhnlein, f. † Bruno Kretschmann u. Ang. u. † d. Fam. Weiß

17.00 Uhr Adelsdorf: Andacht

## Gottesdienstordnung St. Laurentius

vom 19.12. – 10.01.2016

### Sonntag, 10. Januar Taufe des Herrn

08.30 Uhr Aisch Hl. Messe

f. † Mathilde, Stefan u. Josef Rittmayer

### Mittwoch, 13. Januar

18.00 Uhr Aisch: Schülergottesdienst

### Freitag, 15. Januar

18.00 Uhr Aisch: **Hl. Messe**

f. † Walter, Michael u. Kunigunda Weber u. f. † Brigitte u. Andreas Daigfuß

### Sonntag, 17. Januar

08.30 Uhr Aisch: Pfarrgottesdienst

## Pfarreiengemeinschaft Adelsdorf - Aisch

### Katholische Pfarrämter St. Stephanus

### und St. Laurentius

Hauptstraße 12

91325 Adelsdorf

Telefon: 09195 7296

Fax: 09195 5431

E-Mail: pfarrei.adelsdorf@erzbistum-bamberg.de

### Öffnungszeiten:

Dienstag: 09.30 Uhr - 12.00 Uhr

16.00 Uhr - 18.00 Uhr

Donnerstag: 09.30 Uhr - 12.00 Uhr

Freitag: 09.30 Uhr - 14.00 Uhr

## Kinderbibeltag in Adelsdorf

Alle Kinder von den 1. einschließlich 4. Klassen sind herzlich eingeladen sich zum Kinderbibeltag anzumelden.

Termin: Samstag, 30.01.16

Ort: Pfarrzentrum Adelsdorf

Thema: Hört, Hört - Heilung eines Taubstummen

Anmeldezettel liegen in den Kirchen in Adelsdorf, Aisch, Zeckern und Neuhaus aus. Die Anmeldungen können auch noch kurzfristig abgegeben werden. Wir bitten Sie dann um telefonische Rücksprache (Telefon: 9426211)

## Vorbereitungstreffen für den Kinderbibeltag

Alle Helfer des Kinderbibeltages treffen sich am Dienstag, 12. Januar 2016 um 18.30 Uhr im Pfarrzentrum.

## Krankenkommunion im Seniotel

Alle Kommunionhelfer, die die Krankenkommunion im Seniotel austeilen, sind am Montag, 11. Januar 2016 um 20:00 Uhr zu einem Treffen im Pfarrzentrum eingeladen.

## Treffen der Firmgruppenleiter

Das 1. Treffen der Firmgruppenleiter findet am Dienstag, 12. Januar 2016, um 20.00 Uhr im Pfarrzentrum statt.

## Tanzkreis Ü50

Liebe Tänzerinnen,

aller Anfang ist bei uns leicht! Wir beginnen wieder am 12.01.2016 im kath. Pfarrzentrum Adelsdorf von 14.30 - 16.00 Uhr unser Tanzbein zu schwingen und laden dazu herzlich ein!

Silvia Fischkal und Maria Müller

## Pfarrgemeinderat St. Stephanus Adelsdorf

Am **Mittwoch, den 13. Januar 2016 um 20.00 Uhr** findet die nächste Sitzung des PGR Adelsdorf im kleinen Sitzungssaal im Pfarrzentrum Adelsdorf statt.

Eingeladen sind auch interessierte „Nicht“-Mitglieder des PGR Adelsdorf, an die Mitglieder ergeht eine gesonderte Einladung.

Die Vorstandschaft des PGR Adelsdorf

## Evang.-Luth. Kirchengemeinde

## St. Matthäus Neuhaus

### Freitag, 08.01.2016

**16.00 Uhr** Gottesdienst im Seniorenzentrum in Adelsdorf (Pfarrer Arnold)

### Sonntag, 10.01.2016

**10.00 Uhr** Gottesdienst in Neuhaus (Pfarrer Arnold)

### Montag, 11.01.2016

20.00 Uhr Posaunenchor

### Dienstag, 12.01.2016

19.00 Uhr Frauenkreis

20.00 Uhr Singkreis

### Mittwoch, 13.01.2015

17.30 Uhr Konfirmandenunterricht

### Sonntag, 17.01.2016

09.00 Uhr Gottesdienst in Neuhaus (Pfarrer Arnold)

10.15 Uhr Gottesdienst im Gemeindezentrum in Adelsdorf (Pfarrer Arnold)

## Ökumenische Alltagsexerzitien

Es gibt wieder **oekumenische Alltagsexerzitien für den Raum Höchststadt – Adelsdorf - Hemhofen -Röttenbach, diesmal eine achtwöchige Reihe mit dem Thema ‚Bejaht sein und bejahen‘**. Da diese Exerzitien ziemlich anders als sonst sind, gibt es zuerst einen Informationsabend am 21.1.2016 um 19.30 Uhr im Ev. Gemeindezentrum, Kaspar-Lang-Straße 11a in Adelsdorf. Geleitet wird der Kurs von einem erfahrenen, oekumenischen Team. Teilnahme am Kurs via Internet ist übrigens auch möglich. Für den ersten Abend ist keine Anmeldung erforderlich. Erst danach entscheiden Sie sich verbindlich für die regelmäßige Teilnahme an den übrigen sieben Abenden (bis zum 17.3.2016). Fragen? Rufen Sie Stans Möhringer an, Exerzitienbegleiterin, Klinikseelsorgerin, Tel: 09195/9216278.



## Seniorenfasching

Am acht'n Februar is Ros'nmontooch heier.  
 Dou werd's knapp mit der Seniorenfaschingsfeier.  
 Aber des Ganze macht uns ka Sorng.  
 Feiern mer heit net, feiern mer morg.  
 Und dou hom mer in Kalender neiblickt  
 und denkt, der **20. Januar** wär ganz g'schickt.  
 Kaffee und Kuung gibt's wie immer.  
 Mit'm Programm is scho a weng schlimmer.  
 Aber mir sin schnell und a kreativ,  
 des mach mer ruck zuck, dou left nix schief.  
 Mir treff'n uns wie immer im Sportlerheim,  
 um **14.00 Uhr**, derbei soll's bleim.  
 Lusti soll's wern, frisch, fröhlich und frei  
 und derzou lod' mer eich alle ei.

Das Seniorenteam

## Weihnachten im Schuhkarton

Wir möchten uns im Namen aller beschenkten Kinder bei allen „Päckchen-Packern“ herzlich bedanken.

Es konnten fast 100 Päckchen auf die Reise geschickt werden. Wir hoffen, Sie sind auch bei der nächsten Aktion wieder mit dabei, denn:

„Der beste Weg, sich selbst eine Freude zu machen, ist, zu versuchen, einem anderen eine Freude zu bereiten“ (Mark Twain).

Gabi und Uwe Koch

(Sammelstelle Ev. Gemeindezentrum Adelsdorf)

### Suche dringend eine Putzhilfe

für meinen 1 Personenhaushalt in Adelsdorf/Aischer alle 14 Tage für ca. 3 – 4 Stunden.

**Telefon 09195/9216550**  
ab 18.00 Uhr!

### Suche Putzhilfe

für gepflegten 2-Pers.-Haushalt in Dechsendorf. 4 Std. wöchentlich.

**Tel. 09135-1759**

**Normstahl**  
ENTREMATIC

**Mit Vollgas durch den Winter!**  
Normstahl Garagentor-Aktion  
Gültig bis 31.01.2016



**All Inclusive**  
Größen, Farben & Modelle

**Ideal für Neubau und Renovation!**

I millimetergenaue Maßanfertigung bis 5000 mm in der Breite und 3000 mm in der Höhe zum Preis der Standardgröße

I alle Standardfarben **zum Preis von Weiß**  
I alle Modelle des jeweiligen Produkts **zum gleichen Preis**

Ihr Fachhändler vor Ort:

**Metallbau Paptistella** GmbH & Co.KG

Kleinbuchfeld 13a Werkstatz: 0 95 431 4 02 09 - Fax 0 95 431 36 63  
96114 Hirschaid [www.metallbau-paptistella.de](http://www.metallbau-paptistella.de)  
E-Mail: [info@metallbau-paptistella.de](mailto:info@metallbau-paptistella.de)

[www.normstahl.de](http://www.normstahl.de)



**M & M**  
SCHÖNER WOHNEN

IHR PARTNER FÜR IHRE IMMOBILIE

- Engagiert
- Individuell
- Zuverlässig
- Verbindlich
- Professionell
- IHK Zertifikat
- Nachweislich erfolgreich

SPRECHEN SIE UNS AN!

☎ 09195 99 89 696

Höhenstraße 5 • 91325 Adelsdorf  
[schrauber@mm-schoener-wohnen.com](mailto:schrauber@mm-schoener-wohnen.com)



Unser Motto:  
**MAKELLOS  
MAKELN**

[www.mm-schoener-wohnen.de](http://www.mm-schoener-wohnen.de)

## Tag der offenen Tür

*Herzlich Willkommen!*

**Aus alt und verwohnt wird wieder schön und modern:** Unsere individuellen Renovierungslösungen ersparen den aufwändigen Neukauf und die Baustelle. Die erstklassige pflegeleichte PORTAS-Qualität bietet jahrzehntelangen Werterhalt.



Kommen,  
Sehen, Staunen  
**PORTAS**  
Europas Renovierer Nr. 1



Türen - Haustüren  
Küchen - Treppen  
Schranklösungen  
Spanndecken - Fenster

**Sonntag, den 10.01.16**

12.00 bis 17.00 Uhr  
PORTAS Fachbetrieb Hörlein  
Aischer Str. 21  
91325 Adelsdorf  
Tel.: 0 91 95/99 59 49

## Den Tag ohne Rückenschmerzen beginnen !



- **Besser Schlafen heißt erholter aufwachen**
- **ProNatura Schlafsysteme**
- **Empfohlen von Ärzten und Therapeuten**
- **Beratung in Neuhaus**



**NIEBLER**  
Wolffküllen nach Maß

**Tel: 09195-3520**  
**www.Der-Niebler.de**

**Tino's Taxi**   
*Flughafentransfer*

**Flughafen-Mietwagen-Transferservice zu Festpreisen:**

z.B.: Höchststadt/Adelsdorf - Flg. Nürnberg 55 €




**0 91 95 / 15 30**



## Wir suchen

Wohnhäuser, Grundstücke,  
Eigentumswohnungen im Landkreis  
Erlangen-Höchststadt zum Kauf  
für unsere Kunden.



 **Kreissparkasse Höchststadt a. d. Aisch**

Tel. 09193 - 30 22 00

oder in allen Geschäftsstellen  
und Abteilungen

**Sparkassen Immobilien**  
in Vertretung der VERMITTLUNGS



**Zu vermieten:** 90qm EG Whg., 3 $\frac{1}{2}$  Zimmer,  
Fußbodenheizung, Garage und Stellplatz  
in Adelsdorf, OT Aisch.  
Kaltmiete 540,- + Nebenkosten + Kaution.

 **0151 - 70 88 60 75**

## Wir holen Ihr Altauto und BEZAHLEN

ca. 20 € mit Kat., inkl. kostenl. Abmeld. mit VN sowie Altmittel

**Autoverwertung Lorenz, Tel. 09134/907334**

## **JK** Kredel Baustoffe

Jörg Kredel

Perfektion in Service

Ihr Baustoffhändler in der Region



**STREUSALZ-AKTION 6,95 Euro/pr. Sack!**

Am Binsig 6 • 91352 Schlammersdorf

Tel.: 0 95 45 - 3 59 92 44 • Fax: 0 95 45 - 3 59 92 46

post@kredel-baustoffe.de • www.kredel-baustoffe.de

## Suche **Nachhilfe** (Gymnasiast/in)

für 8. Klasse

**Mathematik, Physik & Englisch**

ab sofort, die Stunde 10,- Euro

**Telefon 0151 - 619 683 85**

## *Änderungsschneiderei*

Vorhänge, Reißverschluss erneuern, Maßanfertigung  
**Sämtliche Näharbeiten sowie fachgerechte Änderungen!**

Anruf genügt: Tel. 0 91 90/87 85, Frau Margot Berthold (Schneiderin),  
Hauptstr. 36, 91336 Heroldsbach (gegenüber der Kirche).

## Suche Autos, Busse und Geländewagen

aller Art, auch defekt, Barzahlung!

**Tel. 01 71/17 28 196**

## **GROOVE & MOVE** - dein Kursstudio

neues Jahr, neues Studio, noch mehr Kurse...

**Starte jetzt!**

neu oder wieder im Programm:

**Cardio&Core:** Ausdauer + Rücken + Bauchtraining

**Yoga** jetzt 2x wöchentlich,

noch mehr **Rückengymnastik** - auch sonntags,

**Beckenbodengymnastik**, ab 19.1., 12x75min, 10.20-11.35h

**TanzSpezial: Samba & Samba Reggae**, 29.1., 20.00-21.30h

**Fighter Fitness**, ab Mitte Februar,

**Faszientraining** - Seminar am 20.2., 14.00-18.00h

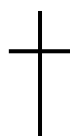
und unsere **bewährten Kurse:** Zumba Fitness / Zumba Kids  
Pilates, Yoga, Rückengymnastik, F.A.C.T.S = functional Training.

**Ab sofort: Ernährungsberatung, dein Weg zum Wunschgewicht!**  
**persönliche Beratung: 09195-929363**

Noch mehr Info: [www.tanzschuleundfitness.com](http://www.tanzschuleundfitness.com)

Bahnhofstr. 15, Adelsdorf

**Groove AND Move** - das Kursstudio in Adelsdorf  
...und mir geht es gut! **09195-92 93 63**



**Dankagung**

## **Kunigunda Gütle**

Die herzliche Anteilnahme so vieler Menschen beim Abschied von meiner lieben Frau Kunigunda erfüllt mich und meine Familie mit großer Dankbarkeit.

So fühlten wir uns mitgetragen durch jede persönliche Zuwendung, durch die Briefe, durch jede Umarmung und Händedruck und jedes Gespräch.

Besonders bedanken möchten wir uns bei Erich, der sie mit heimgeholt hat. Bei Markus, für die schöne Musik, bei Christine für das Totengebet, bei Hr. Pfarrer Ringer für die würdevolle Gestaltung des Trauergottesdienstes und anschließender Beisetzung. Bei der Abordnung des SCA und bei Ihren SCA-Freundinnen für die anschließende Bewirtung.

**Danke für alle die da waren, danke für alle die da sind.**

Paul Gütle und Tochter Andrea mit Familie

Der Tod ordnet die Welt neu,  
nichts hat sich verändert,  
und doch ist die Welt  
ganz anders geworden

## **Brot zum Leben...**

[www.brot-fuer-die-welt.de](http://www.brot-fuer-die-welt.de)

**Autokauf, Wartung  
und Reparatur  
aus einer Hand.  
Ihre Mobilitätsadresse**

**Autohaus Igel GmbH**

Lohmühlweg 2 • 91341 Röttenbach  
[www.auto-igel.de](http://www.auto-igel.de)



**MEHRMARKEN  
CENTER**



Steinwegstraße 37  
91315 Höchstadt  
Tel.: (09193) 50 67 39

Öffnungszeiten:  
Mo-Fr: 07.30-19.00 Uhr  
Sa: 08.00-14.00 Uhr

info@bio-lett.de  
www.bio-lett.de



## Im Angebot

Angebote gültig vom 04.01.2016 bis 19.01.2016



### Bio Planète Leinöl

nativ, kaltgepresst,  
mild-nussiger Geschmack,  
reich an ungesättigten  
Fettsäuren und der  
essentiellen  
Linolensäure

250 ml  
(100 ml = 1.60)

3.99



### ÖMA Schnittkäse „Glücksklee“

aus Deutschland, würzig-aromatisch,  
leicht nussig, laktosefrei,  
6 Wochen rindengereift,  
mit mikrobiellem Lab,  
mind. 25% Fett i. Tr.

100 g

1.89



Fit und  
gestärkt  
ins neue Jahr!



### Voelkel Heimischer Multisaft

Frühlingsaft aus  
heimischen Früchten  
Birken-Mirabellen-Multi

0,7 l  
(1 l = 3.84)  
+ Pfand

2.69



**2-Zi.-Souterrain Whg.** mit Einbauküche, Flur,  
Bad, KFZ-Stellplatz. 44,5 qm Warmmiete 480,-Euro.  
**Tel. 0162 - 75 14 553**

**MIT WERBUNG  
ERREICHEN  
SIE  
MEHR!**



IHR DRUCKHAUS DENNHARDT VERLAG GMBH

**GOLD + SILBER  
Ankauf in Höchstadt  
Wohnstudio Emrich  
Kirchgasse 6**

Sofort Bargeld für Zahngold,  
Schmuck, Ringe, Münzen.

in Zusammenarbeit mit  
NEW ICE Deutschland GmbH  
**30 Jahre Goldankauf**  
Bitte Ausweis mitbringen



## Lewing & Kraus

Für **Wasser** und **Wärme**  
im Haus

- Planung und Projektierung von Heizungs- und Sanitäranlagen
- Altbausanierung (Öl + Gas)
- Kesselsanierung (Öl + Gas)
- Rohrreinigung
- Eigener Kundendienst

Lewing und Kraus GmbH  
Heizungs- und Sanitär-Meisterbetrieb  
Rosenstraße 7  
91325 Adelsdorf  
Telefon: 09195/66 68  
Telefax: 09195/5 03 25

### Unfall?

Kein Problem für uns, Zahlung aus eigener Tasche, Vollkasko- oder Haftpflichtschaden, die kostengünstige Lösung sind wir.

Ihr Spezialist für Unfallinstandsetzung aller Fahrzeugmarken.  
Karosserieinstandsetzung und Fahrzeuglackierung aus einer Hand.

**Mühl**

Karosserie & Lackierfachbetrieb

Gewerbering 32, 91341 Röttenbach, Telefon: 09195/993150, Fax: 09195/993170



Vieh- und Fleischhandel  
GmbH & Co. KG  
**GERALD MATTHES**

Unsere Angebote finden Sie unter:  
[www.matthes-fleisch.de](http://www.matthes-fleisch.de)

Öffnungszeiten: **Di - Fr: 7.00 - 14.00 Uhr, Sa: 8.00 - 12.00 Uhr**  
Aischtalweg 4 - 91486 Uehlfeld - Tel. 09163 / 99 800 - Fax 09163 / 99 80 32  
Mail: info@matthes-fleisch.de - www.matthes-fleisch.de

## CENTER STAGE Dance School



**Neueröffnung  
nach Umzug**  
Sekttempfang  
Sa 19.9.2015 11-14 Uhr

Jetzt Infos, Probestunden und mehr unter:  
[www.centerstage-erh.de](http://www.centerstage-erh.de)  
Tel.: 09131 - 713973



Bahnhofstr. 15 | 91325 Adelsdorf